

SE

EN ISO 20471:2013

CE: Detta plagg är certifierat av SGS Fimko Oy, anmält organ nr. 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland.

Plagget är testat och certifierat enligt EN ISO 20471: 2013. Denna typ av personlig skyddsutrustning uppfyller kraven i PPE förordningen (EU) 2016/425 och i ovannämnd standard. Certifierad bakgrundsfärg är gul, orange och röd.

Angivet max antal tvättar är inte den enda faktorn som är relaterat till plaggets livslängd. Plaggets livslängd påverkas också av användning, skötsel, förvaring etc. Om max antal tvättar inte finns angivet på tvättrådet så har materialet testats efter 5 tvättar enligt EN ISO 20471:2013. Plagget synbarhet försämrans om det är nedsmutsats.

Plagget ska stängas ordentligt före användning för maximal skyddseffekt. Förvara plagget i ett torrt och ventilerande utrymme. Plagget ska skötas enligt tvättråd i plagget.

Tvättråd:
- Använd ej starkt alkaliska tvättmedel.
- Skölj noga.
- Får ej tvättas med andra typer av färgade plagg.
- För ytterligare information, se tvättrådetikett.

Max tryckta för logotype: Vännen, besök vår hemsida: www.jobman.se

Skyddsklass:

	X	X anger synlighetsklassen
Klass 3	Klass 2	Klass 1
Fluorescerande material 0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Reflekterande material 0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²

Se plaggets CE märkning vilken skyddsklass plagget har enligt EN ISO 20471.
Vännen, besök vår hemsida: www.jobman.se för EU-försäkran om överensstämmelse. Jobman Textet AB, Box 42, 74521 Enköping, Sverige

IS

EN ISO 20471:2013

CE: Þessi flík er vottuð af SGS Fimko Oy, vottunnúmer 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finnland.

Flíkin hefur verið prófuð og samþykkt í samræmi við sýnileikastaðaþáinn EN ISO 20471:2013. Þessi gerð persónuhlífa uppfyllir grundvallarkröfur í reglugerð ESB um persónuhlífar 2016/425 og fyrmefndum staði.

Samþykktir bakgrunnslitir eru gulur, appelsínugulur og rauður. Hámarksfjöldi þvotta sem tekinn er fram er ekki eini þátturinn sem hefur áhrif á endingartíma flíkurinnar. Endingartíminn fer einnig eftir notkun, umhúðu, geymslu o.s.frv.

Sé hámarksfjöldi (þvotta) ekki tekinn fram í þvottaleiðbeiningunum hefur efnið verið prófað eftir fimm þvotta í samræmi við EN ISO 20471:2013. Þvotið flíkina ef hún verður óhrein til að viðhalda fullri sýnileikavörn samkvæmt EN ISO 20471.

Það þarf að vera í flíkinni upprendri við notkun svo hún veiti hámarksvörn. Geymið flíkina á þurrum og vel loftræstum stað. Fylgið ávallt þvottaleiðbeiningum flíkurinnar, sjá þvottamiða sem er festur við flíkina.

Umhúða:
- Notið ekki sterk alkalísk þvottaefni.
- Skolið vel.
- Þvotið ekki með öðrum lituðum fatnaði.
- Nánari upplýsingar er að finna í þvottaleiðbeiningunum.

Hámarksþvottavæði fyrir lógó: Heimsæktu vefsvæðið okkar: www.jobman.se
Lágmarksþvottavæði sýnileika efnis í flíkinni:

	X	X gefur til kynna sýnileikaflokkinn
Flokkur 3	Flokkur 2	Flokkur 1
Bakgrunnsefni 0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Endurskinsefni 0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²

Vendarflokk flíkurinnar í samræmi við EN ISO 20471 er að finna á CE-märkingu hennar. Heimsæktu vefsvæðið okkar: www.jobman.se til að finna ESB-samræmisfyrirsýninguna. Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sviþjóð

EN

EN ISO 20471:2013

CE: This garment is certified by SGS Fimko Oy, notified body no. 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland.

The garment has been tested and certified in accordance with EN ISO 20471:2013. This type of personal protective equipment conforms to the requirements in the PPE regulation (EU) 2016/425 and the aforementioned standard.

The certified background colours are yellow, orange and red.

The stated maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care, storage, etc. If the maximum number of cleaning cycles is not stated in the care instructions, the material has been tested after 5 cleaning cycles in accordance with EN ISO 20471:2013. Clean the garment when soiled to maintain full EN ISO 20471 protection.

The garment must be correctly fastened before use for maximum protection. Store the garment in a dry, well-ventilated place. Always follow the care instructions in the garment.

Care instructions:
- Do not use strongly alkaline washing products.
- Rinse thoroughly.
- Do not wash with other types of coloured clothes.
- Refer to the care label for more information.

Max. print area for logo: Please visit our website: www.jobman.se

Protection class:

	X	X indicates the visibility class
Class 3	Class 2	Class 1
Fluorescent material 0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Reflective material 0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²

Refer to the garment's CE marking for the protection class in accordance with EN ISO 20471.
Please visit our website: www.jobman.se for the EU declaration of conformity
Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping Sweden

NL

EN ISO 20471:2013

CE: Dit kledingstuk is gecertificeerd door SGS Fimko Oy, aangemelde instantie nr. 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland.

Het kledingstuk is getest en gecertificeerd overeenkomstig EN ISO 20471:2013. Dit type persoonlijke beschermingsuitrusting voldoet aan de vereisten van de regelgeving voor persoonlijke beschermingsuitrusting (EU) 2016/425 en de eerder genoemde standaard. De gecertificeerde achtergrondkleuren zijn geel, oranje en rood. Het vermelde maximum aantal reiningscycli is niet de enige factor die is gerelateerd aan de levensduur van het kledingstuk. De levensduur hangt ook af van gebruik, verzorging, wijze van bewaren, etc. Wanneer het maximale aantal reiningscycli niet vermeld staat in de verzorgingsinstructies, dan is het materiaal getest na 5 reiningscycli overeenkomstig EN ISO 20471:2013. Reinig het kledingstuk wanneer het vuil is om de volledige EN ISO 20471 bescherming te handhaven.

Het kledingstuk moet correct worden bewaard voor maximale bescherming. Bewaar het kledingstuk op een droge, goed geventileerde plek. Raadpleeg altijd de verzorgingsinstructies in het kledingstuk.

Verzorgingsinstructies:
- Gebruik geen sterk alkalische wasmiddelen.
- Spoel grondig.
- Niet wassen met andere typen gekleurd wasgoed.
- Raadpleeg het verzorgingslabel voor meer informatie.

Max. te bedrukken gebied voor logo: Bezoek onze website: www.jobman.se
Beschermingsklasse:

	X	X geeft de zichtbaarheidsklasse aan
Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Fluorescerend materiaal 0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Reflecterend materiaal 0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²

Raadpleeg de CE-märking van het kledingstuk voor de beschermingsklasse overeenkomstig EN ISO 20471.
Bezoek onze website: www.jobman.se voor de EU conformiteitsverklaring.
Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden

NO

EN ISO 20471:2013

CE: Dette plagget er godkjent av SGS Fimko Oy, teknisk kontrollorgan nr. 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland.

Plagget er testet og godkjent i samsvar med EN ISO 20471:2013. Denne typen personlig verneutstyr er i overensstemmelse med kravene i PVU-forordningen (EU) 2016/425 og den tidligere nevnte standarden.

De godkjente bakgrunnsfargene er gul, oransje og rød.

Det oppgitte maksimale antallet vask er ikke den eneste faktoren som virker inn på plaggets levetid. Levetiden avhenger også av hvordan plagget brukes, pleies og oppbevares osv. Hvis det maksimale antallet vask ikke er angitt i pleieanvisningen, er materialet testet etter 5 gangers vask i samsvar med EN ISO 20471:2013.

Vask plagget når det er skittent for å opprettholde full beskyttelse i henhold til EN ISO 20471. For maksimal beskyttelse må plagget festes riktig før bruk. Oppbevar plagget på et tørt sted med god ventilasjon. Følg alltid pleieanvisningene på plagget.

The garment must be correctly fastened before use for maximum protection. Store the garment in a dry, well-ventilated place. Always follow the care instructions in the garment.

Care instructions:
- Bruk ikke sterkt alkaliske vaskemidler.
- Skyll grundig.
- Må ikke vaskes sammen med andre typer fargete tøy.
- Se pleierådene på plagget for mer informasjon.

Maks. plass for påtrykt logo: finnes på vårt nettsted: www.jobman.se

Beskyttelsesklasse:

	X	X angir synlighetsklassen
Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Fluorescerende materiale 0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Reflekterende materiale 0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²

Se plaggets CE-merking for informasjon om beskyttelsesklassen i henhold til EN ISO 20471.
EU-samsvarserklæringen finnes på vårt nettsted: www.jobman.se.
Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sverige

FR

EN ISO 20471:2013

CE: Ce tissu est certifié par SGS Fimko Oy, organe notifié n° 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland.

Le vêtement a été testé et certifié conformément à la norme EN ISO 20471:2013. Ce type d'équipement de protection individuelle satisfait aux exigences du règlement relatif aux équipements de protection individuelle (UE) 2016/425 et à la norme susmentionnée.

Les couleurs de fond certifiées sont le jaune, l'orange et le rouge. Le nombre maximum de cycles de nettoyage indiqués n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. Cette durée de vie dépend également de son utilisation, de l'entretien, du stockage, etc. Si le nombre maximum de cycles de nettoyage ne figure pas dans les instructions d'entretien, le matériau peut être testé au bout de 5 cycles de nettoyage conformément à la norme EN ISO 20471:2013. Nettoyer le vêtement s'il a été sali afin de veiller à une protection entièrement conforme à la norme EN ISO 20471.

Le vêtement doit être correctement attaché avant utilisation pour une protection maximum. Ranger le vêtement à un endroit sec et bien aéré. Toujours suivre les instructions d'entretien du tissu.

Instructions d'entretien :
- Ne pas utiliser de lessives fortement alcalines.
- Rincer abondamment.
- Ne pas laver avec d'autres types de vêtements de couleur.
- Voir l'étiquette d'entretien pour plus d'informations.

Superficie d'impression maximum pour le logo : Rendez-vous sur notre site Web : www.jobman.se

Classe de protection:

	X	X indique la classe de visibilité
Classe 3	Classe 2	Classe 1
Matériel fluorescent 0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Matériel réfléchissant 0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²

Voir l'étiquette CE sur les vêtements pour la classe de protection conformément à la norme EN ISO 20471. Rendez-vous sur notre site Web : www.jobman.se pour la déclaration de conformité UE. Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Suède

DA

EN ISO 20471:2013

CE: Dette produkt er godkendt af SGS Fimko Oy, Notified Body nr. 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland.

Produktet er testet og godkendt i henhold til EN ISO 20471:2013. Denne type personlige værnemidler overholder kravene i PPE-forordningen (EU) 2016/425 om personlige værnemidler samt ovenstående standard.

De godkendte baggrundsfarver er gul, orange og rød.

Det angivne maksimale antal vaske er ikke den eneste faktor, der påvirker produktets levetid. Levetiden afhænger også af brug, vedligeholdelse, opbevaring m.m. Hvis det maksimale antal vaske ikke er angivet i vaskeanvisningen, er materialet testet efter 5 vaske i henhold til EN ISO 20471:2013. Produktet skal vaskes, når det er snavset, for at bevare den fulde beskyttelse i henhold til EN ISO 20471.

Produktet skal lukkes korrekt for at sikre maksimal beskyttelse. Produktet skal opbevares på et tørt sted med god ventilation. Produktets vaskeanvisning skal altid følges.

Vaskeanvisning:
- Brug ikke kraftigt basiske vaskeprodukter.
- Skyl grundigt.
- Må ikke vaskes sammen med andre typer farvet beklædning.
- Se vaskeanvisningen for flere oplysninger.

Maks. printområde til logo: Besøg vores hjemmeside: www.jobman.se

Beskyttelsesklasse:

	X	X angiver synlighedsklassen
Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Fluorescerende materiale 0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Reflekterende materiale 0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²

Se CE-mærkningen for produktet for oplysninger om beskyttelsesklasse i henhold til EN ISO 20471.
Besøg vores hjemmeside: www.jobman.se for at se EU-overensstemmelseserklæringen.
Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sverige

DE

EN ISO 20471:2013

CE: Dieses Kleidungsstück wurde zertifiziert durch SGS Fimko Oy, benannte Stelle Nr. 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finnland.

Das Kleidungsstück wurde gemäß EN ISO 20471:2013 getestet und zertifiziert. Diese Art von persönlicher Schutzausrüstung erfüllt die Anforderungen der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 und der oben genannten Norm. Die zertifizierten Hintergrundfarben sind Gelb, Orange und Rot. Die angegebenen maximale Anzahl an Reinigungen ist nicht der einzige Faktor in Bezug auf die Lebensdauer des Kleidungsstücks. Die Lebensdauer ist außerdem von Nutzung, Pflege, Aufbewahrung usw. abhängig. Wenn die maximale Anzahl an Reinigungen nicht in den Pflegeanweisungen angegeben ist, wurde das Material nach 5 Reinigungen gemäß EN ISO 20471:2013 getestet. Das Kleidungsstück muss bei Verschmutzung gereinigt werden, um den vollen Schutz nach EN ISO 20471 zu gewährleisten.

Für maximalen Schutz muss das Kleidungsstück vor dem Einsatz korrekt befestigt werden. Lagern Sie das Kleidungsstück an einem trockenen, gut belüfteten Ort. Befolgen Sie stets die Pflegeanweisungen im Kleidungsstück.

Pflegeanweisungen:
- Keine stark alkalischen Waschprodukte verwenden.
- Gründlich ausspülen.
- Nicht mit anderen Arten von farbiger Kleidung waschen.
- Weitere Informationen finden Sie auf dem Pflegeetikett.

Max. Druckbereich für Logo: Sie auf unserer Website: www.jobman.se.
Schutzklasse:

	X	X steht für die Sichtbarkeitsklasse
Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Fluoreszierendes Material 0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Reflektierendes Material 0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²

Die Schutzklasse gemäß EN ISO 20471 finden Sie im CE-Kennzeichen des Kleidungsstücks. Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website: www.jobman.se.
Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Schweden

FI

EN ISO 20471:2013

CE: Tämä vaatekappale on sertifioitu SGS Fimko Oy, ilmoitettu laitos nro. 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Suomi.

Vaatekappale on testattu ja sertifioitu standardin EN ISO 20471:2013 mukaisesti. Tämä henkilönsuojaintyyppi noudattaa henkilönsuojainasetusta (EU) 2016/425 ja edellä mainittua standardia. Sertifioidut taustavärit ovat keltainen, oranssi ja punainen.

Ilmoitettu pesukertojen enimmäismäärä ei ole ainoa vaateen elinikään vaikuttava tekijä. Elinikään vaikuttaa myös käyttö, hoito, säilytys jne. Jos hoito-ohjeissa ei ole määritetty pesukertojen enimmäismäärää, materiaali on testattu 5 pesukerran jälkeen standardin EN ISO 20471:2013 mukaisesti. Puhdista likainen vaate säilyttääksesi EN ISO 20471-suojauksen.

Vaate on kiinnitettävä oikein ennen käyttöä parhaan turvatazon varmistamiseksi. Säilytä vaate kuivassa ja hyvin ilmastoidussa tilassa. Noudata aina vaateen hoito-ohjeita.

Hoito-ohjeet:
- Älä käytä vahvan emäksisiä puhdistusaineita.
- Huutele hyvin.
- Älä pese yhdessä muunlaisten värilisten vaatteiden kanssa.
- Katso lisätietoja pesumerkistä.

Logon enimmäispainoalue: Vieraila verkkosivullamme: www.jobman.se

Turvallisuusluokka:

	X	X ilmaisee näkyvyysluokan.
Luokka 3	Luokka 2	Luokka 1
Fluoresoiva materiaali 0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Heijastava materiaali 0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²

Katso standardin EN ISO 20471 mukainen turvallisuusluokka vaateen CE-merkistä.
Vieraila verkkosivullamme: www.jobman.se ja tutustu EU-vaatimustenmukaisuusvaikutukseen.
Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Ruotsi

ES

EN ISO 20471:2013

CE: Esta prenda está certificada por el SGS Fimko Oy, organismo notificado n.º 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland.

Esta prenda se ha probado y certificado de acuerdo con la norma EN ISO 20471:2013. Este tipo de equipos de protección individual (EPI) cumple los requisitos que establecen el Reglamento (UE) 2016/425 y la norma anteriormente mencionada. Los colores de fondo certificados son el amarillo, el naranja y el rojo. El número máximo de ciclos de lavado especificado no es el único factor que influye en la vida útil de la prenda; esta también dependerá de su uso, cuidado, almacenamiento, etc. Si en las instrucciones de lavado no se especifica el número máximo de ciclos, el material se ha probado tras cinco ciclos de lavado de acuerdo con lo estipulado en la norma EN ISO 20471:2013. Limpie la prenda cuando esté sucia para cumplir integralmente los estándares de protección exigidos por la norma EN ISO 20471.

Antes de su uso, la prenda debe estar bien sujeta para proporcionar la máxima protección. Guarde la prenda en un lugar seco y bien ventilado. Siga siempre las instrucciones de lavado de la prenda.

Instrucciones de lavado:
- No utilice productos de limpieza altamente alcalinos.
- Aclare abundantemente.
- No lave la prenda con otro tipo de ropa de color.
- Para obtener más información, consulte la etiqueta de lavado.

Espacio máximo para impresión del logotipo: Visite nuestro sitio web: www.jobman.se
Clase de protección:

	X	X indica la clase de visibilidad
Clase 3	Clase 2	Clase 1
Material fluorescente 0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Material reflectante 0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²

Consulte el etiquetado CE de la prenda para obtener información sobre la clase de protección de conformidad con la norma EN ISO 20471. Visite nuestro sitio web: www.jobman.se para consultar la declaración CE de conformidad.
Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Suecia

IT**EN ISO 20471:2013**

CE: questo indumento è certificato da SGS Fimko Oy, organismo notificato n. 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlandia.

L'indumento è stato testato e certificato in conformità alla norma EN ISO 20471:2013. Questa tipologia di attrezzatura per la protezione personale è conforme ai requisiti del regolamento PPE (EU) 2016/425 e della norma menzionata sopra. I colori di fondo certificati sono giallo, arancione e rosso. Il numero massimo di cicli di pulizia indicato non è l'unico fattore correlato alla durata utile dell'indumento. La durata utile dipende anche da uso, cura, conservazione, ecc. Se il numero massimo di cicli di pulizia non è indicato nelle istruzioni di manutenzione, il materiale è stato testato dopo 5 cicli di pulizia in conformità alla norma EN ISO 20471:2013. Pulire l'indumento quando sporco, per conservare la completa protezione EN ISO 20471.


L'indumento deve essere completamente allacciato prima dell'uso per garantire la massima protezione. Conservare l'indumento in un luogo asciutto e ben ventilato.

Istruzioni di manutenzione:

- Non utilizzare prodotti di lavaggio fortemente alcalini.
- Sciacquare accuratamente.
- Non lavare con altri tipi di capi colorati.
- Per maggiori informazioni fare riferimento all'etichetta di manutenzione.

Area max. di stampa per logo: Visitare il nostro sito web: www.jobman.se

Classe di protezione:

	X	X indica la classe di visibilità			
			Classe 3	Classe 2	Classe 1
Materiale fluorescente	0,80 m²	0,50 m²	0,50 m²	0,14 m²	0,14 m²
Materiale riflettente	0,20 m²	0,13 m²	0,13 m²	0,10 m²	0,10 m²

Per la classe di protezione in conformità alla norma EN ISO 20471, fare riferimento al marchio CE dell'indumento.

Visitare il nostro sito web: www.jobman.se per la dichiarazione di conformità UE. Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Svezia

PT**EN ISO 20471:2013**

CE: Esta peça de vestuário é certificada pelo SGS Fimko Oy, organismo notificado n.º 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlândia.

A ruhadarab vizsgálata és tanúsítása az EN ISO 20471:2013 szabvány szerint történt. Ez a típusú egyéni védőeszköz megfelel az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425/EU irányelv és a fenti szabvány követelményeinek. Szabvány szerint történt A jóváhagyott háttérszínnek a sárga, a narancssárga és a piros. A ruhadarab élettartamát a tisztítási ciklusok megjelölt maximális számán kívül más tényezők is befolyásolják. Az élettartam függ a használattól, kezeléstől, tárolástól stb. is. Ha a tisztítási ciklusok maximális száma nem szerepel a kezelési útmutatóban, az anyagot 5 tisztítási ciklus után vizsgálják az EN ISO 20471:2013 szabvány szerint. Az EN ISO 20471 szabvány szerinti teljes körű védelem érdekében a szennyezett ruhadarabot tisztítsa meg.

A peça deve ser corretamente apertada antes do seu uso para a máxima proteção. Guarde a peça de vestuário em local seco e bem ventilado.


Siga sempre as instruções de tratamento da peça de vestuário.

Instruções de tratamento:

- Não utilize produtos de lavagem fortemente alcalinos.
- Óbtilte át alaposan.
- Enxague abundantemente.
- Não lave juntamente com outros tipos de roupas coloridas.
- Para mais informações, consulte a etiqueta de tratamento.

Área máx. de impressão para logótipo: Visite o nosso website: www.jobman.se

Classe de proteção:

	X	X indica a classe de visibilidade			
			Classe 3	Classe 2	Classe 1
Materiale fluorescente	0,80 m²	0,50 m²	0,50 m²	0,14 m²	0,14 m²
Material refletor	0,20 m²	0,13 m²	0,13 m²	0,10 m²	0,10 m²

Consulte a marcação CE da peça de vestuário para obter a classe de proteção de acordo com a EN ISO 20471. Visite o nosso website: www.jobman.se para consultar a Declaração de Conformidade UE. Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Suécia

HU**EN ISO 20471:2013**

CE: Ezt a ruhadarabot a következő tanúsította: SGS Fimko Oy, 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, FINNORSZÁG).

A ruhadarab vizsgálata és tanúsítása az EN ISO 20471:2013 szabvány szerint történt. Ez a típusú egyéni védőeszköz megfelel az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425/EU irányelv és a fenti szabvány követelményeinek. Szabvány szerint történt A jóváhagyott háttérszínnek a sárga, a narancssárga és a piros. A ruhadarab élettartamát a tisztítási ciklusok megjelölt maximális számán kívül más tényezők is befolyásolják. Az élettartam függ a használattól, kezeléstől, tárolástól stb. is. Ha a tisztítási ciklusok maximális száma nem szerepel a kezelési útmutatóban, az anyagot 5 tisztítási ciklus után vizsgálják az EN ISO 20471:2013 szabvány szerint. Az EN ISO 20471 szabvány szerinti teljes körű védelem érdekében a szennyezett ruhadarabot tisztítsa meg.


A maximális védelem érdekében, használat előtt a ruhadarabot zárja megfelelően. A ruhadarabot tárolja száraz és jól szellőző helyen. Mindig kövesse a ruhadarab kezelési útmutatóját.

Kezelési útmutató:

- Ne használjon erősen lúgos mosószereket.
- Óbtilste át alaposan.
- Ne mossa együtt más típusú színes ruhákkal.
- További információért lásd a ruhakéziköt.

Max. nyomtatási felület a logóhoz: Látogasson el weboldalunkra: www.jobman.se

Védelmi osztály:

	X	X a láthatósági besorolást jelöli			
			3. osztály	2. osztály	1. osztály
Fluoreszkáló anyag	0,80 m²	0,50 m²	0,50 m²	0,14 m²	0,14 m²
Fényvisszaverő anyag	0,20 m²	0,13 m²	0,13 m²	0,10 m²	0,10 m²

Az EN ISO 20471 szabvány szerinti védelmi osztályt lásd a ruhadarab CE-jelölésében. Látogasson el weboldalunkra: www.jobman.se az EU-megfelelőségi nyilatkozatért. Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Svédország

SL**EN ISO 20471:2013**

CE: Oblačilo je certificiral SGS Fimko Oy, priglašeni organ št. 0598, T akomotie 8, 00380 Helsinki, Finska.

Oblačilo je bilo testirano in certificirano v skladu s standardom EN ISO 20471:2013. Ta vrsta osebne zaščitne opreme je v skladu z zahtevami Direktive (EU) o osebni varovalni opremi 2016/425 in zgoraj navedenim standardom. Certificirane barve ozadja so rumena, oranžna in rdeča. Navedeno največje število ciklov čiščenja ni edini dejavnik, ki vpliva na življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, vzdrževanja, shranjevanja, itd. Če največje število ciklov čiščenja v navodilih za vzdrževanje ni navedeno, je bil material po 5 ciklih čiščenja testiran v skladu s standardom EN ISO 20471:2013. Če je oblačilo umazano, ga očistite, da ohranite popolno zaščito v skladu s standardom EN ISO 20471.


Za najboljšo zaščito morate oblačilo pred uporabo pravilno zapeti. Oblačilo shranjujte v suhem in dobro prezračenem prostoru. Vedno upoštevajte navodila za vzdrževanje na notranji strani oblačila.

Navodila za vzdrževanje:

- Ne uporabljajte zelo alkalnih sredstev za pranje.
- Temeljito sperite.
- Ne perite z drugimi vrstami barvnih oblačil.
- Za več informacij glejte etiketo z informacijami za vzdrževanje.

Največja površina za tiskanje logotipa: Obiščite našo spletno stran: www.jobman.se

Razred zaščite:

	X	X označuje razred vidnosti			
			Razred 3	Razred 2	Razred 1
Fluorescentni material	0,80 m²	0,50 m²	0,50 m²	0,14 m²	0,14 m²
Odsevni material	0,20 m²	0,13 m²	0,13 m²	0,10 m²	0,10 m²

Za razred zaščite oblačila v skladu s standardom EN ISO 20471 glejte oznako CE. Obiščite našo spletno stran: www.jobman.se za izjavo EU o skladnosti. Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Švedska

HR**EN ISO 20471:2013**

CE: Ovaj odjevni predmet certificirala je agencija SGS Fimko Oy, prijavijeno tijelo br. 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finska.

Odjevni predmet ispitan je i certificiran sukladno normi EN ISO 20471:2013. Ova vrsta osobne zaštitne opreme sukladna je zahtjevima uredbe za osobnu zaštitnu opremu (EU) 2016/425 i ranije spomenute norme. Certificirane boje za podlogu su žuta, narančasta i crvena. Naveden maksimalni broj ciklusa čiščenja nije jedini čimbenik vezan uz vijek trajanja odjavnog predmeta. Vijek trajanja ovisi i o upotrebi, njezi, skladištenju i sl. Ako maksimalni broj ciklusa čiščenja nije naveden u uputama za njegu, materijal se testira nakon 5 ciklusa čiščenja sukladno normi EN ISO 20471:2013. Odjevni predmet očistite kada se zaprlja kako bi se zadržala maksimalna zaštita EN ISO 20471.

Odjevni predmet treba pravilno pričvrstiti prije upotrebe za maksimalnu zaštitu. Odjevni predmet držite na suhom mjestu s dobrom ventilacijom. Odjevni predmet držite na suhom mjestu s dobrom ventilacijom.


Uvijek se pridržavajte uputa za njegu s odjavnog predmeta.

Upute za njegu:

- Nemojte upotrebljavati snažne alkalne proizvode za pranje.
- Dobro isperite.
- Nemojte prati s drugim vrstama odjeće u boji.
- Više informacija potražite na etiketi za njegu.

Maks. područje ispisa za logotip: Posjetite naše web-mjesto: www.jobman.se

Stupanj zaštite:

	X	X označava stupanj vidljivosti			
			Klasa 3	Klasa 2	Klasa 1
Fluorescentni materijal	0,80 m²	0,50 m²	0,50 m²	0,14 m²	0,14 m²
Reflektirajući materijal	0,20 m²	0,13 m²	0,13 m²	0,10 m²	0,10 m²

Stupanj zaštite sukladno normi EN ISO 20471 potražite na oznaci CE odjavnog predmeta. Posjetite naše web-mjesto: www.jobman.se za EU izjavu o sukladnosti. Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Švedska

CS**EN ISO 20471:2013**

CE: Tento oděv je certifikován SGS Fimko Oy, oznámený subjekt č. 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finsko.


Tento oděv byl testován a certifikován v souladu s normou ČSN EN ISO 20471:2013. Tento typ osobního ochranného prostředku splňuje požadavky směrnice o OOPP (EU) 2016/425 a výše uvedené normy. Certifikované podkladové barvy jsou žlutá, oranžová a červená. Uvedený maximální počet pracích cyklů není jediný faktor ovlivňující životnost oděvu. Jeho životnost bude rovněž záviset na míře používání, péči, skladování apod. Pokud není maximální počet pracích cyklů v pokynech k péči uveden, byl materiál testován po pěti pracích cyklech v souladu s normou ČSN EN ISO 20471:2013. V případě zašpinění oděv vyčistěte, aby byla zachována plná ochrana dle normy ČSN EN ISO 20471:2013. Oděv je pro maximální ochranu před použitím nutné správně zapnout. Oděv skladujte na suchém, dobře větraném místě. Řiďte se pokyny k péči na oděvu.

Pokyny k péči:

- Nepoužívejte silně zásadité prací prostředky.
- Důkladně proplachujte.
- Neperte spolu s jinými druhy barevného prádla.
- Více informací najdete na štítku oděvu.

Max. plocha pro potisk loga: Navštivte naši webovou stránku: www.jobman.se

Třída ochrany:

	X	X indikuje třídu viditelnosti			
			Třída 3	Třída 2	Třída 1
Fluorescenční materiál	0,80 m²	0,50 m²	0,50 m²	0,14 m²	0,14 m²
Reflexní materiál	0,20 m²	0,13 m²	0,13 m²	0,10 m²	0,10 m²

Třídou ochrany dle normy ČSN EN ISO 20471 najdete na označení CE. Navštivte naši webovou stránku: www.jobman.se, kde najdete EU prohlášení o shodě.

Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Švédsko

PL**EN ISO 20471:2013**

CE: Niniejsza odzież uzyskała certyfikat nadany przez SGS Fimko Oy, jednostkę notyfikowaną nr 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlandia.

Odzież przeszła testy i uzyskała certyfikat zgodnie z normą EN ISO 20471:2013. Ten typ środków ochrony osobistej jest zgodny z wymogami określonymi w rozporządzeniu w sprawie środków ochrony osobistej (UE) 2016/425 i normie wymienionej powyżej. Certyfikowane kolory tła to żółty, pomarańczowy i czerwony. Podana maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z trwałością odzieży. Trwałość zależy również od użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itd. Jeśli maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest podana w instrukcji pielęgnacji, oznacza to, że materiał został przetestowany po pięciu cyklach czyszczenia zgodnie z EN ISO 20471:2013. Zabrudzona odzież należy czyścić, aby podtrzymać poziom ochrony wg EN ISO 20471.

Aby zapewnić maksymalną ochronę, odzież należy przed użyciem prawidłowo zamocować. Odzież należy przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu.


Należy zawsze przestrzegać instrukcji pielęgnacji odzieży.

Instrukcja pielęgnacji:

- Nie używać silnie alkalicznych środków piorących.
- Dokładnie płukać.
- Nie prać razem z innymi typami ubrań kolorowych.
- Więcej informacji można odczytać z metki.

Maks. obszar zadruku na logo: Zapraszamy do odwiedzenia naszej witryny: www.jobman.se

Klasa ochrony:

	X	X oznacza klasę widzialności			
			Klasa 3	Klasa 2	Klasa 1
Materiale fluorescencyjny	0,80 m²	0,50 m²	0,50 m²	0,14 m²	0,14 m²
Materiale odbłaskowy	0,20 m²	0,13 m²	0,13 m²	0,10 m²	0,10 m²

Patrz oznaczenie CE na odzieży, na którym podana jest klasa ochrony zgodnie z EN ISO 20471.

Zapraszamy do odwiedzenia naszej witryny: www.jobman.se, gdzie zamieszczona jest deklaracja zgodności UE. Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Szwecja

ET**EN ISO 20471:2013**

CE: Rõiva on sertifitseerinud SGS Fimko Oy, leavitatud asutus nr 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Soome.

Rõivas on katsetatud ja sertifitseeritud koostõkles standardiga EN ISO 20471:2013. Seda tüüpi isikukaitsesevahend vastab PPE määruse (EL) 2016/425 ja eespool nimetatud standardi nõuetele. Sertifitseeritud taustavärvide on kollane, oranž ja punane. Maksimaalne ettenähtud puhastusühtlute arv pole ainus rõiva kasutuseaega seotud tegur.

Kasutuseag oleneb ka kasutusest, hooldusest, hoiustamisest jne. Kui hooldusjuhistes pole puhastusühtlute maksimumarvu määratud, on vastavalt standardile EN ISO 20471:2013 materjali testitud pärast viit puhastusühtlute. Puhastage määratud rõivast, et säilitada standardi EN ISO 20471 kohane läiklik kaitse.

Rõivas tuleb maksimaalse kaitse tagamiseks õigesti kinnitada. Hoidke rõivast kuivas ja hästi õhutatud kohas.


Järgige alati rõival toodud hooldusjuhiseid.

Hooldusjuhised.

- Ärge kasutage tugevalt leeliselisi pesemisvahendeid.
- Loputage põhjalikult.
- Ärge peske koos muud tüüpi värviliste riietega.
- Lisateave! leiate hooldusmärgiselt.

Logo max printimisala. Külastage meie veebisaiti: www.jobman.se

Kaitseklass:

	X	X tähistab nähtavusklassi			
			Klass 3	Klass 2	Klass 1
Fluorestseeruv materjal	0,80 m²	0,50 m²	0,50 m²	0,14 m²	0,14 m²
Helkurmaterjal	0,20 m²	0,13 m²	0,13 m²	0,10 m²	0,10 m²

Rõiva standardile EN ISO 20471 vastava kaitseklassi kohta vaadake rõiva CE-märgist.

Külastage meie veebisaiti: www.jobman.se. Et li vastavusdeklaratsiooni lugemiseks.

Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Rootsi

LV**EN ISO 20471:2013**

EN ISO 20471:2013 CE: Šo apģērbus ir sertificējis SGS Fimko Oy, pilnvarotās iestādes nr. 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Somija.

Apģērbs ir testēts un sertificēts saskaņā ar standartu EN ISO 20471:2013. Šis individuālā aizsargaprīkojuma tips atbilst regulas par individuālo aizsargaprīkojumu (ES) 2016/425 un iepriekš minētā standartā prasībām. Sertificētais fona krāsas ir dzeltena, oranža un sarkana. Minētais maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar šī apģērba kalpošanas ilgumu.

Kalpošanas ilgums ir atkarīgs arī no lietošanas, kopšanas, uzglabāšanas u.c. Ja kopšanas norādījumos maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav minēts, šis materiāls ir testēts pēc 5 tīrīšanas cikliem atbilstoši standartam EN ISO 20471:2013. Lai saglabātu pilnīgu EN ISO 20471 aizsardzību, tīriet šo apģērbu, kad tas ir notraipīts.


Lai šis apģērbs sniegtu maksimālu aizsardzību, tam pirms lietošanas ir jābūt pareizi aizdarītam. Glabājiet apģērbu sausā un labi vēdinātā vietā. Vienmēr ievērojiet apģērba kopšanas norādījumus.

Kopšanas norādījumi:

- Nelietojiet slīpi sārmainus mazgāšanas līdzekļus.
- Kārģi izskalojiet.
- Nemažkājiet kopā ar citu veidu krāsainiem apģērbiem.
- Plašāku informāciju skatiet kopšanas etiķetē.

Maksimālais apdrūkāšanas laukums logotipam: Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni: www.jobman.se

Aizsardzības klase:

	X	X norāda redzamības klasi			
			3. klase	2. klase	1. klase
Fluorescentais materiāls	0,80 m²	0,50 m²	0,50 m²	0,14 m²	0,14 m²
Atstarojošais materiāls	0,20 m²	0,13 m²	0,13 m²	0,10 m²	0,10 m²

Informāciju par aizsardzības klasi saskaņā ar EN ISO 20471 skatiet šī apģērba CE marķējumā. Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni: www.jobman.se, lai skatītu ES atbilstības deklarāciju. Jobman Textet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Zviedrija

LT**EN ISO 20471:2013**

EN ISO 20471:2013 CE: Šiam drabužiui sertifikata suteikė SGS Fimko Oy, notifikuotijs įstaiga Nr. 0598, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Suomija.

Drabužis buvo išbandytas ir sertifikuotas remiantis EN ISO 20471:2013. Šio tipo asmeninės apsaugos priemonės atitinka AAP reglamentą (ES) 2016/425 ir anksčiau minėtą standartą.

Sertifikuojamas spalvos yra geltona, oranžinė ir raudona.

Nurodytas maksimalus skalbimo ciklų skaičius nėra vienintelis veiksnys, susijęs su drabužio naudojimo trukme. Naudojimo trukmė taip pat priklauso nuo naudojimo būdo, priežiūros, saugojimo ir t. t.

Jei priežiūros instrukcijoje maksimalus skalbimo ciklų skaičius nenurodytas, medžiaga buvo išbandyta po 5 skalbimo ciklų remiantis EN ISO 20471:2013. Kad būtų užtikrinta visapusi EN ISO 20471 apsauga, susitęsę drabužis turi būti išvalytas. Kad